



แบบ พ.ก. ๘-๑
Форма PQ. 8-1

Департамент сельского хозяйства
Министерство сельского хозяйства и кооперативов Королевства Таиланд

Реэкспортный фитосанитарный сертификат

Организация по защите растений Таиланда

Кому: Организации/ям по защите растений

No.

1. Наименование и адрес экспортера:	2. Наименование и адрес грузополучателя:	
3. Количество и описание упаковок:	4. Отличительные знаки:	
5. Место происхождения:	6. Способ доставки:	7. Пункт ввоза:
8. Наименование и объем продукции:	9. Научное название растения:	

Данным сертифицируется, что вышеуказанные растения или растительная продукция были импортированы в Таиланд из в
сопровождении фитосанитарного сертификата №....., оригинал ☐ заверенная копия ☐ которого прикладывается к данному
сертификату; что они упакованы ☐ переупакованы ☐ в оригинальные ☐ новые ☐ контейнеры, которые согласно оригинальному
фитосанитарному сертификату ☐ и результатам дополнительной проверки ☐ признаны отвечающими действующим фитосанитарным
требованиям страны-импортера, и что в процессе хранения данной продукции в Таиланде не было риска заражения или загрязнения.

Дополнительная декларация

Обеззараживание и/или дезинфекция

10. Дата:	11. Обработка:	12. Химический препарат (действующее вещество):
13. Продолжительность и температура:	14. Концентрация:	15. Дополнительная информация:
16. Печать организации: 	17. Место выдачи:	19. Имя и подпись уполномоченного лица:
	18. Дата:	

Примечание: Министерство сельского хозяйства и кооперативов Таиланда, а также любые его представители не несут финансовой ответственности, связанной с данным сертификатом.



แบบ พ.ก. ๘-๒
Форма PQ. 8-2

Департамент сельского хозяйства
Министерство сельского хозяйства и кооперативов Королевства Таиланд

Дополнительный лист реэкспортного фитосанитарного сертификата

Данный бланк является дополнительным листом реэкспортного фитосанитарного сертификата No. от.

Только для официального использования

Подпись уполномоченного лица

(.....)

บัญชีแสดงรายชื่อพืช
แนบท้ายแบบฟอร์มใบรับรองสุขอนามัยพืชสำหรับการส่งออก

Перечень растений,
прилагаемый к бланку заявки на реэкспортный фитосанитарный сертификат

ที่ No.	ชื่อพืช Наименование растения	ปริมาณ Кол-во	หน่วยนับ Ед. исчисления	ราคาต่อหน่วย Цена за ед.	มูลค่า Стоимость	จำนวนหีบห่อ Кол-во упаковок

ข้าพเจ้ายืนยันรับรองว่าข้อมูลดังกล่าวข้างต้นถูกต้อง
Подтверждаю достоверность указанной информации.

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำขอ
Подпись заявителя

ใบแนบ
แนบท้ายแบบขอใบรับรองคุณภาพสำหรับการส่งออก

Дополнительный лист,
прилагаемый к форме заявки на реэкспортный фитосанитарный сертификат

ประเภทของใบแนบ

Вид дополнительного листа

☐

การรับรองเพิ่มเติม

Дополнительная декларация

☐

อื่นๆ

Другое

มีรายละเอียดดังนี้

Описание:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำขอ

Подпись заявителя:

.....

(.....)

คำขอใบแทนใบรับรองสุขอนามัยพืช
ตามพระราชบัญญัติกักพืช .ศ. ๒๕๐๗ และที่แก้ไขเพิ่มเติม

Заявка на замену фитосанитарного сертификата
согласно Закону о карантине растений № 2507

เลขที่รับ _____
Квитания No. _____
วันที่ _____
Дата: _____
ผู้รับขอ _____
Получатель _____

เรียนอธิบดีกรมวิ ชาการเกษตร

Генеральному Директору Департаменту сельского хозяйства

วันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____
Дата _____ Месяц _____ Год _____

๑. รหัสผู้รับมอบหมาย _____ ข้าพเจ้าหรือตัวแทนผู้ส่งออก _____
Ведомство No. _____ Имя заявителя или уполномоченного представителя экспортера
ที่อยู่ _____
Адрес _____
จังหวัด _____ รหัสไปรษณีย์ _____ โทรศัพท์ _____ โทรสาร _____
Провинция _____ Индекс _____ Тел.: _____ Факс: _____

๒. ชื่อและที่อยู่ผู้ส่งออก _____
Имя и адрес экспортера _____
ชื่อและที่อยู่ บลีนส์ _____
Имя и адрес получателя: _____
แหล่งกำเนิด _____ เครื่องหมายบนภาชนะบรรจุ _____
Место происхождения _____ Отличительные знаки _____
ส่งโดยยานพาหนะ _____ ข้อมูลยานพาหนะ _____ วันที่ส่งออก _____
Способ транспортировки _____ Информации о доставке _____ Дата экспорта _____
เมืองและประเทศปลายทาง _____ ใบอนุญาตนำเข้าเลขที่ _____ มูลค่า _____
Город и страна назначения _____ Разрешение на ввоз No. _____ Стоимость _____

๓. ขอขึ้นทูลขอใบแทนใบรับรองสุขอนามัยพืช เลขที่ _____ สถานที่ออก _____
Прошу заменить фитосанитарный сертификат No. _____ Место выдачи
วันที่ออก _____ เหตุผล _____
Дата выдачи _____ Reason _____
โดยมีรายละเอียดดังนี้ _____
Описание _____

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำขอ
Подпись заявителя

(_____)

๔. บันทึกของพนักงานเจ้าหน้าที่ _____
Одобрено _____ Не одобрено _____ по причине _____
ลายมือชื่อพนักงานเจ้าหน้าที่
Подпись уполномоченного лица

(_____)

๕. พร้อมยกข้อนี้ไปใช้บนหลักฐานต่างๆ มาด้วยดังนี้

Подтверждаю приложение следующих документов:

☐ สำเนาบัตรประชาชนหรือ หนังสือเดินทาง

Копия идентификационного документа или паспорта

☐ สำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล และผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลออกให้ไว้บนหลักฐาน
(กรณีนิติบุคคลเป็นผู้ขออนุญาต)

Копия сертификата корпоративной регистрации и подписи, выданные в течение 6 месяцев (если заявитель представляет корпорацию)

☐ สำเนาบัตรประชาชนของกรรมการผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลยื่นไว้บนหลักฐาน

Копия идентификационного документа или паспорта корпорации

☐ หนังสือมอบอำนาจในกรณีมอบอำนาจให้ผู้ดำเนินการแทน

Заявка на получение разрешения

☐ อื่นๆ

Другое

หมายเหตุ ให้ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่อง ☐ หน้าข้อความที่ต้องการ

Примечание В нужной графе ☐ необходимо поставить знак ✓

คำขอรับใบแทนใบรับรองสุขอนามัยพืชสำหรับการส่งออก
ตามพระราชบัญญัติกักพืช พ.ศ. ๒๕๐๗ และที่แก้ไขเพิ่มเติมApplication for Superseding of Phytosanitary Certificate
under the Plant Quarantine Act B.E. 2507 and Amendedเลขที่รับ _____
Receipt No. _____
วันที่ _____
Date _____
ผู้รับคำขอ _____
Recipient _____

เรียน อธิบดีกรมวิชาการเกษตร

To Director General of the Department of Agriculture

วันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____
Date _____ Month _____ Year _____

๑. รหัสผู้รับมอบอำนาจ _____ ข้าพเจ้าหรือตัวแทนผู้ส่งออก _____
Authority No. _____ Name of applicant or authorized representative of exporter
ที่อยู่ _____
Address _____
จังหวัด _____ รหัสไปรษณีย์ _____ โทรศัพท์ _____ โทรสาร _____
Province _____ Postal code _____ Telephone _____ Facsimile _____

๒. ชื่อและที่อยู่ผู้ส่งออก _____
Name and address of exporter _____
ชื่อและที่อยู่ผู้รับสินค้า _____
Name and address of consignee _____
แหล่งกำเนิด _____ เครื่องหมายบนหีบห่อ _____
Place of origin _____ Distinguishing marks _____
ส่งโดยยานพาหนะ _____ ข้อมูลยานพาหนะ _____ วันที่ส่งออก _____
Means of conveyance _____ Information of conveyance _____ Date of exportation _____
เมืองและประเทศปลายทาง _____ ใบอนุญาตนำเข้าเลขที่ _____ มูลค่า _____
City and country of destination _____ Import permit No. _____ Value _____

๓. ขอขึ้นคำขอใบแทนใบรับรองสุขอนามัยพืชสำหรับการส่งออก เลขที่ _____ สถานที่ออก _____
Wish to apply for superseding of Phytosanitary Certificate for Re-Export No. _____ Place of issue _____
วันที่ออก _____ เหตุผล _____
Date of issue _____ Reason _____
โดยมีรายละเอียดดังนี้ _____
Detail as follows _____

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำขอ
Signature of applicant

๔. บันทึกของพนักงานเจ้าหน้าที่ _____ For official use only

☐ อนุมัติ ☐ ไม่อนุมัติ เหตุผล _____
Approved Not approve Reason _____

ลายมือชื่อพนักงานเจ้าหน้าที่
Signature of authorized officer

๕. พร้อมคำขอนี้ข้าพเจ้าได้แนบหลักฐานต่าง ๆ มาด้วย ดังนี้

Herewith I have enclosed documentary evidence as follows:

☐ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนหรือหนังสือเดินทาง

A copy of the identification card or passport

☐ สำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล และผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลผู้ขออนุญาตนี้ออกให้ไม่เกินหกเดือน
(กรณีนิติบุคคลเป็นผู้ขออนุญาต)

A copy of the certificate of corporate registration and signatures authorized, issued within six months (In case of the applicant is a corporation)

☐ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของกรรมการผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลหรือหนังสือเดินทาง

A copy of the identification card of person authorized sign for the corporate entity or passport

☐ หนังสือมอบอำนาจในกรณีมอบอำนาจให้ผู้อื่นดำเนินการแทน

Application letter of authorized to submit the application for permit

☐ อื่น ๆ

Other

หมายเหตุ ให้ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่อง ☐ หน้าข้อความที่ต้องการ

Note Insert the check mark symbol ✓ into check block ☐ in front of the required text